英语

## Instructions for Use：

1.Connect the product's USB cable to  power adapter (Note: Adapter not included; provide USB-compatible adapter). Plug into charging port.
2.Operation: Press the power button to activate the device. After use, promptly turn off the product (or disconnect the power supply)
3.The appliance must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on it. Please make sure to replace the damaged parts with the original model.
4. When the product is not in use for a long time, it should not be charged regularly (or operated regularly) to avoid product damage caused by long-term non use (or long-term non charging of the battery). Place the equipment in a ventilated place
This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
The appliance must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on it.
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions
（1）This device may not cause harmful interference, and
（2）this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation

德语

## Gebrauchsanweisung:

1.Verbinden Sie das USB-Kabel des Produkts mit dem Netzadapter (Hinweis: Adapter nicht enthalten; USB-kompatibler Adapter zur Verfügung stellen). Stecken Sie den Ladeanschluss an.
2.Operation: Drücken Sie die Power-Taste, um das Gerät zu aktivieren. Nach dem Gebrauch schalten Sie das Produkt sofort aus (oder trennen Sie die Stromversorgung)
3. Das Gerät muss nur bei Sicherheit extra niedriger Spannung zugeführt werden, die der Markierung entspricht. Bitte stellen Sie sicher, dass die beschädigten Teile mit dem Originalmodell ersetzt werden.
4. Wenn das Produkt für eine lange Zeit nicht verwendet wird, sollte es nicht regelmäßig aufgeladen werden (oder regelmäßig betrieben werden), um Produktschäden zu vermeiden, die durch langfristige Nichtnutzung (oder langfristige Nichtaufladung der Batterie) verursacht werden. Stellen Sie die Ausrüstung an einem belüfteten Ort
Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und älter sowie Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnisse verwendet werden, wenn sie Aufsicht oder Anweisungen über die sichere Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
Das Gerät darf nur mit einer Sicherheits-Extra-Niedrigspannung versorgt werden, die der Markierung entspricht.
Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Regeln. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen
(1) Dieses Gerät kann keine schädlichen Störungen verursachen und
(2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die unerwünschten Betrieb verursachen können

丹麦语

## Anvisning til brug:

1.Tilslut produktets USB-kabel til strømadapteren (Bemærk: Adapter er ikke inkluderet; levere USB-kompatibel adapter). Tilslut til opladningsporten.
2.Operation: Tryk på strømknappen for at aktivere enheden. Efter brug skal du straks slukke produktet (eller afbryde strømforsyningen)
3.Apparatet skal kun leveres ved sikkerhedsekstra lav spænding svarende til mærkningen på det. Sørg for at udskifte de beskadigede dele med den oprindelige model.
4. Når produktet ikke er i brug i lang tid, bør det ikke oplades regelmæssigt (eller betjenes regelmæssigt) for at undgå produktskader forårsaget af langvarig manglende brug (eller langvarig manglende opladning af batteriet).
Placer udstyret på et ventileret sted
Dette apparat kan anvendes af børn i alderen 8 år og derover og personer med nedsat fysisk, sanselig eller mental kapacitet eller manglende erfaring og viden, hvis de har fået tilsyn eller instruktioner om brug af apparatet på en sikker måde og forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse af brugeren må ikke udføres af børn uden tilsyn.
Apparatet skal kun leveres ved sikkerhedsekstra lav spænding svarende til mærkningen på det.
Denne enhed overholder del 15 af FCC-reglerne. Driften er underlagt følgende to betingelser
(1) Denne enhed kan ikke forårsage skadelig interferens, og
(2) denne enhed skal acceptere enhver interferens modtaget, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift

法语

## Instructions d'utilisation :

1.Connectez le câble USB du produit à l'adaptateur d'alimentation (Note: l'adaptateur n'est pas inclus; fournissez un adaptateur compatible USB). Connectez-vous au port de charge.
2.Operation: Appuyez sur le bouton d'alimentation pour activer l'appareil. Après utilisation, éteignez immédiatement le produit (ou déconnectez l'alimentation)
3.L'appareil ne doit être fourni qu'à une tension extra basse de sécurité correspondant au marquage qui y est inscrit. Assurez-vous de remplacer les pièces endommagées par le modèle original.
4. Lorsque le produit n'est pas utilisé pendant longtemps, il ne devrait pas être chargé régulièrement (ou fonctionner régulièrement) pour éviter les dommages causés par la non-utilisation à long terme (ou la non-charge à long terme de la batterie). Placez l'équipement dans un endroit ventilé
Cet appareil peut être utilisé par les enfants de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par les enfants sans supervision.
L'appareil ne doit être alimenté qu'à une tension de sécurité extra basse correspondant au marquage qui y est inscrit.
Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes
(1) Ce dispositif ne peut pas causer d'interférences nuisibles, et
(2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement indésirable

意大利语

## Istruzioni per l'uso:

1.Collegare il cavo USB del prodotto all'adattatore di alimentazione (Nota: adattatore non incluso; fornire adattatore compatibile con USB). Inserisci nella porta di ricarica.
2.Operation: premere il pulsante di accensione per attivare il dispositivo. Dopo l'uso, spegnere immediatamente il prodotto (o scollegare l'alimentatore)
3. L'apparecchio deve essere fornito solo a bassa tensione di sicurezza extra corrispondente alla marcatura su di esso. Assicurarsi di sostituire le parti danneggiate con il modello originale.
4. Quando il prodotto non è in uso per un lungo periodo di tempo, non dovrebbe essere caricato regolarmente (o funzionato regolarmente) per evitare danni al prodotto causati dal non uso a lungo termine (o dal non caricare a lungo termine la batteria). Posizionare l'attrezzatura in un luogo ventilato
Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore agli 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenze se hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i rischi coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
L'apparecchio deve essere alimentato solo a una tensione di sicurezza extra bassa corrispondente alla marcatura su di esso.
Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle regole FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni
(1) Questo dispositivo non può causare interferenze dannose, e
(2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che possono causare funzionamento indesiderato

西班牙语

## Instrucciones de uso:

1.Conecte el cable USB del producto al adaptador de alimentación (Nota: el adaptador no está incluido; proporcione un adaptador compatible con USB). Conecte al puerto de carga.
2.Operation: presione el botón de encendido para activar el dispositivo. Después de su uso, apague inmediatamente el producto (o desconecte la fuente de alimentación)
3. El aparato solo debe suministrarse a una tensión extra baja de seguridad correspondiente a la marcación en él. Asegúrese de reemplazar las partes dañadas con el modelo original.
4. Cuando el producto no está en uso durante mucho tiempo, no debe cargarse regularmente (o operarse regularmente) para evitar daños al producto causados por no uso a largo plazo (o no carga a largo plazo de la batería). Coloque el equipo en un lugar ventilado
Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y entienden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por los niños sin supervisión.
El aparato solo debe suministrarse a una tensión de seguridad extra baja correspondiente a la marca en él.
Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones
(1) Este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y
(2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado

捷克语

## Návod k použití:

1.Připojte kabel USB produktu k napájecímu adaptéru (Poznámka: Adaptér není součástí balení; poskytněte adaptér kompatibilní s USB). Zapojte do nabíjecího portu.
2.Operation: Stiskněte tlačítko zapnutí pro aktivaci zařízení. Po použití okamžitě vypněte výrobek (nebo odpojte napájení)
3.Přístroj musí být dodáván pouze při bezpečnostním extra nízkém napětí odpovídajícím označení na něm. Ujistěte se, že poškozené části vyměníte původním modelem.
4. Pokud produkt není používán po dlouhou dobu, neměl by být pravidelně nabitý (nebo provozován pravidelně), aby se zabránilo poškození produktu způsobenému dlouhodobým nepoužíváním (nebo dlouhodobým nebíjením baterie). Umístěte zařízení na větrané místo
Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim byl poskytnut dohled nebo pokyny týkající se bezpečného používání přístroje a chápou související nebezpečí. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Čištění a údržbu uživatelů nesmí provádět děti bez dohledu.
Přístroj musí být napájen pouze při bezpečnostním extra nízkém napětí odpovídajícím označení na něm.
Toto zařízení je v souladu s částí 15 pravidel FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám
(1) Toto zařízení nesmí způsobit škodlivé rušení a
(2) toto zařízení musí přijmout veškeré přijaté rušení, včetně rušení, které mohou způsobit nežádoucí provoz

荷兰语

## Gebruiksaanwijzingen:

1.Sluit de USB-kabel van het product aan op de voedingsadapter (Opmerking: Adapter niet inbegrepen; verstrek een USB-compatibele adapter). Steek in de laadpoort.
2.Operation: Druk op de power knop om het apparaat te activeren. Na gebruik schakel het product onmiddellijk uit (of koppel de voeding af)
3. Het apparaat moet alleen worden geleverd bij veiligheid extra lage spanning die overeenkomt met de markering erop. Zorg ervoor dat u de beschadigde delen vervangt met het oorspronkelijke model.
4. Wanneer het product niet lang in gebruik is, moet het niet regelmatig worden opgeladen (of regelmatig worden geëxploiteerd) om productschade te vermijden die wordt veroorzaakt door langdurig niet-gebruik (of langdurig niet-opladen van de batterij). Plaats de apparatuur op een geventileerde plaats
Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, indien zij toezicht of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de betrokken gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet spelen met het apparaat. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
Het apparaat mag alleen worden gevoed bij een veiligheidsextra lage spanning die overeenkomt met de markering erop.
Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-regels. De werking is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden
(1) Dit apparaat kan geen schadelijke interferentie veroorzaken, en
(2) dit apparaat moet elke ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken

瑞典语

## Användningsanvisningar:

1.Anslut produktens USB-kabel till strömadaptern (Obs: Adapter ingår inte; tillhandahåll USB-kompatibel adapter). Anslut till laddningspunkten.
2.Operation: Tryck på strömknappen för att aktivera enheten. Efter användning stäng omedelbart av produkten (eller koppla av strömförsörjningen)
3.Apparaten måste endast levereras vid säkerhetsextra låg spänning som motsvarar märkningen på den. Se till att ersätta de skadade delarna med den ursprungliga modellen.
4. När produkten inte används under lång tid bör den inte laddas regelbundet (eller drivas regelbundet) för att undvika produktskador som orsakas av långvarig bristande användning (eller långvarig bristande laddning av batteriet).
Placera utrustningen på en ventilerad plats
Denna apparat kan användas av barn i åldern 8 år och äldre och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått tillsyn eller instruktioner om användning av apparaten på ett säkert sätt och förstår de berörda farorna. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte göras av barn utan tillsyn.
Apparaten får endast levereras vid extra låg säkerhetsspänning som motsvarar märkningen på den.
Denna enhet uppfyller del 15 av FCC-reglerna. Drift är föremål för följande två villkor
(1) Denna enhet får inte orsaka skadliga störningar, och
(2) denna enhet måste acceptera eventuella störningar som mottagits, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift

希腊语

## Οδηγίες χρήσης:

1.Συνδέστε το καλώδιο USB του προϊόντος στον προσαρμογέα τροφοδοσίας (Σημείωση: Ο προσαρμογέας δεν περιλαμβάνεται. παρέχετε προσαρμογέα συμβατό με USB). Συνδέστε τη θύρα φόρτισης.
2.Operation: Πατήστε το κουμπί τροφοδοσίας για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε αμέσως το προϊόν (ή αποσυνδέστε την τροφοδοσία)
3.Η συσκευή πρέπει να παρέχεται μόνο στην εξαιρετικά χαμηλή τάση ασφαλείας που αντιστοιχεί στη σήμανση σε αυτό. Παρακαλώ βεβαιωθείτε ότι αντικαθιστάτε τα κατεστραμμένα μέρη με το αρχικό μοντέλο.
4. Όταν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, δεν πρέπει να φορτίζεται τακτικά (ή να λειτουργεί τακτικά) για να αποφευχθεί η ζημία του προϊόντος που προκαλείται από τη μακροπρόθεσμη μη χρήση (ή τη μακροπρόθεσμη μη φόρτιση της μπαταρίας). Τοποθετήστε τον εξοπλισμό σε εξαεριζόμενο μέρος
Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν έχουν λάβει εποπτεία ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που σχετίζονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
Η συσκευή πρέπει να τροφοδοτείται μόνο με εξαιρετικά χαμηλή τάση ασφαλείας που αντιστοιχεί στην επισήμανση της.
Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με το μέρος 15 των Κανόνων της FCC. Η λειτουργία υπόκειται στις ακόλουθες δύο προϋποθέσεις
(1) Η συσκευή αυτή δεν μπορεί να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές και
(2) αυτή η συσκευή πρέπει να αποδεχτεί οποιαδήποτε παρεμβολή που λαμβάνεται, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβολών που μπορεί να προκαλέσουν ανεπιθύμητη λειτουργία

波兰语

## Instrukcje użytkowania:

1.Podłącz kabel USB produktu do zasilacza (Uwaga: Adapter nie jest wliczony; dostarcz adapter kompatybilny z USB). Podłącz do portu ładowania.
2. Operacja: Naciśnij przycisk zasilania, aby aktywować urządzenie. Po użyciu niezwłocznie wyłączyć produkt (lub odłączyć zasilanie)
3. Urządzenie musi być dostarczane tylko przy bezpiecznym ekstra niskim napięciu odpowiadającym oznakowaniu na nim. Upewnij się, że uszkodzone części zostały wymienione oryginalnym modelem.
4. Kiedy produkt nie jest używany przez długi czas, nie powinien być regularnie ładowany (lub regularnie obsługiwany), aby uniknąć uszkodzeń produktu spowodowanych długotrwałym nieużywaniem (lub długotrwałym nieładowaniem baterii). Umieść sprzęt w wentylowanym miejscu
Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i powyżej oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, zmysłowych lub umysłowych lub braku doświadczenia i wiedzy, jeśli otrzymały nadzor lub instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia i zrozumiały związane z nim zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
Urządzenie musi być zasilane wyłącznie przy bezpiecznym nadzwyczajnie niskim napięciu odpowiadającym oznakowaniu na nim.
Urządzenie to jest zgodne z częścią 15 regulaminu FCC. Operacja podlega następującym dwóch warunkom
(1) Urządzenie to nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz
(2) urządzenie to musi zaakceptować wszelkie otrzymane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą spowodować niepożądaną pracę

匈牙利语

## Használati utasítás:

1.Csatlakoztassa a termék USB kábelt az áramtatóhoz (Megjegyzés: Az adapter nem tartozik; USB-kompatibilis adaptert adjon meg). Csatlakoztassa a töltőportba.
2. Művelet: Nyomja meg a bekapcsolási gombot az eszköz aktiválásához. Használat után azonnal kikapcsolja a terméket (vagy szakítsa le az áramellátást)
3. A készüléket csak biztonsági extra alacsony feszültséggel kell ellátni, amely megfelel a rajta lévő jelölésnek. Kérjük, győződjön meg róla, hogy a sérült alkatrészeket az eredeti modellrel cserélje.
4. Ha a termék hosszú ideig nem használható, nem szabad rendszeresen tölteni (vagy rendszeresen működtetni), hogy elkerüljék a hosszú távú használat (vagy az akkumulátor hosszú távú töltése) miatt okozott termékkárosodást. Helyezze a berendezést szellőztetett helyen
Ezt a készüléket 8 éves és annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel vagy tapasztalat és tudás hiányával rendelkező személyek használhatják, ha felügyeletet vagy utasítást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértik az érintett veszélyeket. A gyerekek nem játszhatnak a készülékkel. A takarítást és karbantartást a gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
A készüléket csak a rajta szereplő jelölésnek megfelelő biztonsági extra alacsony feszültséggel kell ellátni.
Ez az eszköz megfelel az FCC szabályzatának 15. részének. Az üzemeltetés a következő két feltételre vonatkozik
(1) Ez az eszköz nem okozhat káros zavarokat, és
(2) ennek az eszköznek elfogadnia kell a kapott interferenciát, beleértve az olyan interferenciát is, amely nemkívánatos működést okozhat

葡萄牙语

## Instruções de uso:

1.Conecte o cabo USB do produto ao adaptador de alimentação (Nota: Adaptador não incluído; forneça adaptador compatível com USB). Ligue-se à porta de carregamento.
2.Operation: Pressione o botão de alimentação para ativar o dispositivo. Após a utilização, desligue imediatamente o produto (ou desconecte a fonte de alimentação)
3. O aparelho só deve ser fornecido na tensão extra baixa de segurança correspondente à marcação nele. Por favor, certifique-se de substituir as peças danificadas pelo modelo original.
4. Quando o produto não está em uso por um longo tempo, ele não deve ser carregado regularmente (ou operado regularmente) para evitar danos ao produto causados por não uso a longo prazo (ou não carregamento a longo prazo da bateria). Coloque o equipamento em um lugar ventilado
Este aparelho pode ser usado por crianças com idade acima de 8 anos e pessoas com capacidade física, sensorial ou mental reduzida ou falta de experiência e conhecimento, se tiverem sido supervisionadas ou instruídas sobre a utilização do aparelho de forma segura e entender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
O aparelho só deve ser alimentado a uma tensão de segurança extra baixa correspondente à marcação nele.
Este dispositivo cumpre a parte 15 das Regras da FCC. A operação está sujeita às seguintes duas condições
(1) Este dispositivo não pode causar interferência prejudicial, e
(2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar operação indesejada

保加利亚语

## Инструкции за употреба:

1.Свържете USB кабела на продукта с адаптера за захранване (Забележка: Адаптерът не е включен; предоставете USB-съвместим адаптер). Включете го в порта за зареждане.
2.Operation: Натиснете бутона за захранване, за да активирате устройството. След употреба незабавно изключете продукта (или изключете захранването)
3.Устройството трябва да се доставя само при допълнително ниско напрежение за безопасност, съответстващо на маркировката върху него. Моля, уверете се, че сте заменили повредените части с оригиналния модел.
4. Когато продуктът не се използва за дълго време, той не трябва да се зарежда редовно (или да се използва редовно), за да се избегне увреждане на продукта, причинено от дългосрочно неизползване (или дългосрочно незареждане на батерията). Поставете оборудването на вентилирано място
Това устройство може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, ако са получили надзор или инструкции относно безопасната употреба на устройството и разбират свързаните с него опасности. Децата не трябва да играят с устройството. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без надзор.
Устройството трябва да се захранва само при допълнително ниско напрежение за безопасност, съответстващо на маркировката върху него.
Това устройство отговаря на част 15 от правилата на FCC. Операцията е предмет на следните две условия
(1) Това устройство не може да причини вредни смущения и
(2) това устройство трябва да приеме всякакви получени смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа

克罗地亚语

## Upute za upotrebu:

1.Povežite USB kabel proizvoda na adapter za napajanje (Napomena: Adapter nije uključen; osigurajte USB-kompatibilan adapter). Uključite se u priključak za punjenje.
2.Operation: Pritisnite gumb za uključivanje da biste aktivirali uređaj. Nakon upotrebe odmah isključite proizvod (ili isključite napajanje)
3.Uređaj se mora isporučiti samo na sigurnosnom ekstra niskom naponu koji odgovara oznaci na njemu. Molimo vas da zamjenite oštećene dijelove izvornim modelom.
4. Kada se proizvod dugo ne koristi, ne bi se trebao redovito punjivati (ili redovito raditi) kako bi se izbjeglo oštećenje proizvoda uzrokovano dugoročnom nepotrebom (ili dugoročnim nepopunjivanjem baterije). Stavite opremu na prozračeno mjesto
Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija i osobe s smanjenim fizičkim, osjetljivim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su dobile nadzor ili upute o sigurnoj upotrebi uređaja i razumiju uključene opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje korisnika ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
Uređaj se mora napajati samo na sigurnosnom izuzetno niskom naponu koji odgovara oznaci na njemu.
Ovaj uređaj je u skladu s dijelom 15 FCC pravila. Rad podliježe sljedećim dva uvjeta
(1) Ovaj uređaj ne smije uzrokovati štetne smetnje, i
(2) ovaj uređaj mora prihvatiti sve primljene smetnje, uključujući smetnje koje mogu uzrokovati neželjeni rad

爱沙尼亚语

## Kasutusjuhend:

1.Ühendage toote USB-kaabel toiteadapteriga (Märkus: adapter ei ole kaasas; esitage USB-ühilduv adapter). Ühendage laadimisporti.
2.Operation: Vajuta seadme aktiveerimiseks toite nuppu. Pärast kasutamist lülitage toode viivitamata välja (või lahti ühendage toiteallikas)
3.Seade peab olema varustatud ainult ohutuse ekstra madala pingega, mis vastab sellel olevale märgistusele. Palun asendage kahjustatud osad originaalmudeliga.
4. Kui toodet ei kasutata pikka aega, ei tohiks seda regulaarselt laadida (või kasutada regulaarselt), et vältida toode kahjustusi, mis on põhjustatud pikaajalisest mittekasutamisest (või aku pikaajalisest laadimisest). Asetage seadmed ventileeritavasse kohta
Seda seadet võivad kasutada lapsed vanuses 8 aastat ja üle ning inimesed, kellel on vähenenud füüsiline, sensoriline või vaimne võime või kogemuste ja teadmiste puudumine, kui neile on antud järelevalve või juhised seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi puhastada ega kasutada hooldust ilma järelevalveta.
Seadmet tuleb varustada ainult ohutusliku ekstra madala pingega, mis vastab sellel olevale märgisele.
See seade vastab FCC reeglite 15. osale. Tegevus on tingitud järgmistest kahest tingimusest:
(1) See seade ei pruugi põhjustada kahjulikke häireid ja
(2) see seade peab aktsepteerima kõiki saadud häireid, sealhulgas häireid, mis võivad põhjustada soovimatut tööd

芬兰语

## Käyttöohjeet:

1.Liitä tuotteen USB-kaapeli virtasolitimeen (Huomautus: Sovitin ei sisälly; toimita USB-yhteensopiva sovitin). Liitä latausportiin.
2.Operation: Paina virtanappia aktivoida laite. Käyttön jälkeen sammuta välittömästi tuote (tai irrota virtalähde)
3. Laitteen on toimitettava vain turvallisella erittäin alhaisella jännitteellä, joka vastaa sen merkintää. Varmista, että vahingoittuneet osat vaihdetaan alkuperäisellä mallilla.
4. Kun tuotetta ei ole käytetty pitkään, sitä ei pitäisi ladata säännöllisesti (tai käyttää säännöllisesti), jotta vältetään tuotteen vaurioituminen, joka johtuu pitkäaikaisesta käytöstä (tai akun pitkäaikaisesta lataamisesta). Aseta laitteet ilmastoituun paikkaan
Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt heikentyvät tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heille on annettu valvontaa tai ohjeita laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteen kanssa. Lapset eivät saa tehdä puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa.
Laite on toimitettava vain turvallisesti erittäin alhaisella jännitteellä, joka vastaa sen merkintää.
Tämä laite on FCC-sääntöjen 15 osan mukainen. Käyttöön sovelletaan seuraavia kahta edellytystä:
(1) Tämä laite ei voi aiheuttaa haitallisia häiriöitä, ja
(2) tämän laitteen on hyväksyttävä kaikki vastaanotetut häiriöt, mukaan lukien häiriöt, jotka voivat aiheuttaa ei-toivottua toimintaa

拉脱维亚语

Lietošanas instrukcija:
1.Pievienojiet produkta USB kabeli barošanas adapteram (Piezīme: adapteris nav iekļauts; sniedziet USB savienojamu adapteri). Pievienojiet uzlādes portu.
2.Operation: Nospiediet jaudas pogu, lai aktivizētu ierīci. Pēc lietošanas nekavējoties izslēdziet produktu (vai atslēdziet barošanas padevi)
3.Iekārta jāpiegādā tikai ar drošības papildu zemu spriegumu, kas atbilst marķējumam uz tās. Lūdzu, pārliecinieties, ka bojātās daļas ir aizstātas ar oriģinālo modeli.
4. Ja produkts nav izmantots ilgu laiku, to nevajadzētu regulāri uzlādēt (vai regulāri izmantot), lai izvairītos no produkta bojājumiem, ko izraisa ilgtermiņa nelietošana (vai baterijas ilgtermiņa nelāde). Ievietojiet iekārtu ventilētajā vietā
Šo ierīci var izmantot bērni vecumā no 8 gadiem un vecāki, kā arī personas ar fiziskām, jutības vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja viņiem ir sniegta uzraudzība vai instrukcijas par ierīces drošu izmantošanu un viņiem ir izpratne par saistītajiem apdraudējumiem. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Tīrīšanu un lietotāja apkopes nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
Ierīce jāpiegādā tikai ar ārkārtīgi zemu drošības spriegumu, kas atbilst marķējumam uz tās.
Šī ierīce atbilst FCC noteikumu 15. daļai. Darbība ir pakļauta šādiem diviem nosacījumiem
(1) Šī ierīce nedrīkst izraisīt kaitīgus traucējumus un
(2) šai ierīcei jāpieņem jebkādi saņemtie traucējumi, tostarp traucējumi, kas var izraisīt nevēlamu darbību

立陶宛语

## Naudojimo instrukcijos:

1.Prisijunkite gaminio USB kabelį prie maitinimo adapterio (Pastaba: adapteris nėra įtrauktas; pateikite USB suderinamą adapterį). Prisijunkite prie įkrovimo prievado.
2.Operation: paspauskite maitinimo mygtuką, kad aktyvuotumėte įrenginį. Po naudojimo nedelsiant išjunkite produktą (arba atjungkite maitinimo šaltinį)
3. Įrenginys turi būti tiekiamas tik saugos ypač žemos įtampos atveju, atitinkančiu ant jo pažymėjimą. Įsitikinkite, kad pažeistas dalis pakeiskite originaliu modeliu.
4. Kai produktas ilgą laiką nenaudojamas, jis neturėtų būti įkrojamas reguliariai (arba reguliariai veikiamas), kad būtų išvengta produkto žalos, kurią sukelia ilgalaikis nenaudojimas (arba ilgalaikis baterijos įkrovimas). Įrenginį įdėkite vėdinamoje vietoje
Šią prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų amžiaus ir vyresni bei asmenys, kurių fiziniai, jutikliai ar protiniai gebėjimai yra sutrukę arba patirties ir žinių trūksta, jei jiems buvo suteikta priežiūra ar nurodymai apie saugų prietaiso naudojimą ir jie supranta su juo susijusius pavojus. Vaikai negali žaisti su prietaisu. Valymo ir priežiūros negali atlikti vaikai be priežiūros.
Įrenginys turi būti tiekiamas tik esant nepaprastai mažai saugiai įtampai, atitinkančiai ant jo pažymėjimą.
Šis įrenginys atitinka FCC taisyklių 15 dalį. Veiklai taikomos šios dvi sąlygos
(1) Šis prietaisas negali sukelti kenksmingų trukdžių ir
(2) šis prietaisas turi priimti bet kokius gautus trikdžius, įskaitant trikdžius, kurie gali sukelti nepageidaujamą veiklą

罗马尼亚语

## Instrucțiuni de utilizare:

1.Conectați cablul USB al produsului la adaptorul de alimentare (Notă: Adaptorul nu este inclus; furnizați un adaptor compatibil cu USB). Conectează-te la portul de încărcare.
2.Operation: Apăsați butonul de pornire pentru a activa dispozitivul. După utilizare, opriți imediat produsul (sau deconectați sursa de alimentare)
3. Aparatul trebuie furnizat numai la tensiune redusă de siguranță care corespunde marcajului de pe el. Asigurați-vă că înlocuiți piesele deteriorate cu modelul original.
4. Când produsul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, nu ar trebui să fie încărcat în mod regulat (sau funcționat în mod regulat) pentru a evita deteriorarea produsului cauzată de neutilizarea pe termen lung (sau de neîncărcarea pe termen lung a bateriei). Puneți echipamentul într-un loc ventilat
Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe dacă au fost supravegheate sau instrucționate cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu se joacă cu aparatul. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie efectuate de către copii fără supraveghere.
Aparatul trebuie alimentat numai la o tensiune de siguranță extra scăzută corespunzătoare marcajului de pe el.
Acest dispozitiv respectă partea 15 a Regulilor FCC. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții
(1) Acest dispozitiv nu poate provoca interferențe dăunătoare și
(2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență primită, inclusiv interferența care poate provoca funcționarea nedorită

斯洛伐克语

## Návod na použitie:

1.Pripojte USB kábel produktu k napájaciemu adaptérovi (Poznámka: Adaptér nie je súčasťou balenia; poskytnite adaptér kompatibilný s USB). Pripojte sa k nabíjaciemu portu.
2.Operation: Stlačte tlačidlo zapnutia aktivovať zariadenie. Po použití okamžite vypnite výrobok (alebo odpojte napájanie)
3.Spotrebič musí byť dodávaný iba pri bezpečnom extra nízkom napätí zodpovedajúcom označeniu na ňom. Uistite sa, že poškodené časti nahradite pôvodným modelom.
4. Keď sa výrobok dlho nepoužíva, nemal by sa pravidelne nabíjať (alebo pravidelne prevádzkovať), aby sa zabránilo poškodeniu produktu spôsobenému dlhodobým nepoužívaním (alebo dlhodobým nebíjaním batérie).
Umiestnite zariadenie na vetrané miesto
Tento prístroj môžu používať deti vo veku od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak im bol poskytnutý dohľad alebo pokyny týkajúce sa bezpečného používania prístroja a pochopili súvisiace nebezpečenstvá. Deti sa nesmú hrať s prístrojom. Čistenie a údržbu používateľa nesmú vykonávať deti bez dohľadu.
Zariadenie musí byť napájané iba pri bezpečnom extra nízkom napätí zodpovedajúcom označeniu na ňom.
Toto zariadenie je v súlade s časťou 15 pravidiel FCC. Prevádzka podlieha nasledujúcim dvom podmienkam
(1) Toto zariadenie nesmie spôsobiť škodlivé rušenie a
(2) toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nežiaducu prevádzku

斯洛文尼亚语

## Navodila za uporabo:

1.Priključite kabel USB izdelka na napajalnik (Opomba: adapter ni priložen; zagotovite adapter, združljiv s USB). Vključite polnilna vrata.
2.Operation: Pritisnite gumb za vklop, da aktivirate napravo. Po uporabi takoj izklopite izdelek (ali izklopite napajalnik).
3.Naprava mora biti dobavljena samo pri varnostni dodatni nizki napetosti, ki ustreza oznaki na njej. Poškodovane dele zamenjajte z originalnim modelom. Če izdelek dolgo časa ne uporabljate, ga ne smete redno polniti (ali redno upravljati), da bi se izognili poškodbam izdelka zaradi dolgotrajne neuporabe (ali dolgotrajne neuporabe baterije). Postavite opremo na prezračevano mesto
To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so prejele nadzor ali navodila glede varne uporabe naprave in razumejo nevarnosti, ki jih povzroča. Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Otroci ne smejo čiščenja in vzdrževanja uporabnikov opravljati brez nadzora.
Naprava se lahko napaja samo pri varnostni izjemno nizki napetosti, ki ustreza oznaki na njej.
Ta naprava je v skladu s 15. delom Pravil FCC. Za operacijo veljata naslednja dva pogoja
(1) Ta naprava ne sme povzročiti škodljivih motenj in
(2) ta naprava mora sprejeti vse prejete motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje

挪威语

## Instructions for Use：

1. Koble preparatets USB kabel til ”kraftadapter” (Note: Adapter ikke inkludert; gi USB-kompatibel adapter). Plug inn i ladningshavn.
2,Operasjon: Press kraftknappen for å aktivere enheten. Skru av produktet umiddelbart etter bruk (eller avbryt kraftforsyningen)
3.The appliance must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on it. Please make sure to replace the damaged parts with the original model. - Hva?
4. Når produktet ikke er brukt på lang tid, bør det ikke lades regelmessig (eller opereres regelmessig) for å unngå skade på produktet for årsaket av langtidsforsikring (eller langtidsforsikring av batteriet). Sett utstyret på et ventilatet sted
Dette påføringen kan brukes av barn i alderen 8 år og over og personer med redusert fysisk, sensorisk eller mental evne eller mangel på erfaring og kunnskap dersom de har blitt gitt overvåkning eller instruksjon om bruk av påføringen på en sikker måte og forstår risikoen involvert. Barn skal ikke leke med applikasjonen.  Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
Applikasjonen må bare leveres ved sikkerhets ekstra lav voltage tilsvarende markeringen på den.
Denne enheten følger med delen 15 av FCC-reglene. Operasjonen er under følgende to tilstander
(1) Denne enheten kan ikke forårsake skadelig forstyrrelse, og
（2）this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation

冰岛语

## Leiðbeiningar um notkun:

1.Tengdu USB snúru vörunnar við rafmagnsdelagi (Athugasemd: Adapter er ekki innifalinn; veittu USB-samhæft adapter). Stengdu í hleðsluhafninn.
2.Operation: Smelltu á rafmagns hnappinn til að virkja tækið. Eftir notkun skaltu slökkva á vörunni strax (eða tengja rafmagnsbúnaðinn)
3.Tækið verður aðeins að vera veitt á öryggi auka lágt spennu sem samsvarar merkingu á því. Gakktu úr skugga um að skipta um skemmda hluta með upprunalega líkaninu.
4. Þegar vara er ekki í notkun í langan tíma ætti hún ekki að hlaða reglulega (eða rekja reglulega) til að forðast skemmdir á vörunni vegna langtíma ónotkunar (eða langtíma ónotkunar rafhlöðunnar). Setja búnaðinn á loftrænt stað
Þessi tæki geta notað börn 8 ára og eldri og einstaklingar með skerta líkamlega, skynsamlega eða andlega getu eða skort á reynslu og þekkingu ef þeir hafa fengið eftirlit eða leiðbeiningar um örugga notkun tækisins og skilja hættuna sem við á. Börnin skulu ekki leika sig með tækinu. Börn skulu ekki hreinsa og viðhalda notendum án eftirlits.
Tækið verður aðeins að vera veitt við öryggisauka lága spennu sem samsvarar merkingu á því.
Þetta tæki er í samræmi við 15. hluta FCC reglna. Starfsemi er háð eftirfarandi tveimur skilyrðum
(1) Þetta tæki getur ekki valdið skaðlegum truflunum og
(2) þetta tæki verður að samþykkja allar truflunir sem fengin eru, þar á meðal truflunir sem geta valdið óæskilegri notkun

日语

## 使用指示：

電源アダプターにプロダクトの USB ケーブルを 1.Connect（注：アダプターは含まれていません；USB 互換性のあるアダプターを提供します）。充電ポートに接続します。
2.Operation:装置を活性化するために電源ボタンを押します。使用後、迅速に製品をオフ（または電源を切断）
3.Appliance はそれにマーキングに対応する安全余分な低電圧でのみ供給されなければなりません。損傷した部品を元のモデルで置き換えることを確認してください。
4. プロダクトが長期間使用されていないとき、長期的な非使用（または電池の長期的な非充電）によって引き起こされるプロダクトの損傷を避けるために定期的に充電されるべきではない（または定期的に操作されるべきではない）。
機器を通風可能な場所に置く
この機器は,8 歳以上の子供や身体的,感官的,精神的能力の低下または経験や知識の欠如の人々が安全な方法で機器の使用に関する監督または指示を与え,関連する危険を理解している場合,使用することができます.子供は機器で遊ぶことはできません。クリーニングやユーザーメンテナンスは、監督なしに子供によって行われることはできません。
電器は,そのマーキングに対応する安全特低電圧でのみ供給されなければなりません.
このデバイスは FCC 規則の第 15 部分に準拠しています。操作には以下の 2 つの条件が適用されます
（1）この装置は有害な干渉を引き起こさない場合があり、
（2）この装置は、望ましくない操作を引き起こす可能性のある妨害を含む受け取った妨害を受け入れなければなりません

韩语

## 사용 지침:

1.제품의 USB 케이블을 전원 접합기에 연결하십시오 (참고: 접합기는 포함되지 않습니다; USB 호환 가능한 접합기를 제공하십시오).충전 포트에 연결합니다.
2.Operation: 장치를 활성화하기 위해 전원 버튼을 누르십시오.사용 후 제품을 즉시 사용사용사용 중단하거나 전원 공급 장치를 분리하십시오.
3.The 기기는 그것에 표시에 대응하는 안전 추가 저전압에만 공급되어야합니다. 손상된 부품을 원래 모델로 교체하도록 확인하십시오.
4. 제품이 오랜 시간 동안 사용되지 않을 때, 그것은 장기 비 사용 (또는 배터리의 장기 비 충전)로 인한 제품 손상을 피하기 위해 정기적으로 (또는 정기적으로 운영) 충전되어서는 안됩니다.장비를 환기 가능한 장소에 배치하십시오.
이 기기는 8 세 이상의 어린이와 신체적, 감각적 또는 정신적 능력이 감소하거나 경험과 지식이 부족한 사람들이 안전한 방식으로 기기의 사용에 대한 감독이나 지침을 받았으며 관련된 위험을 이해한 경우 사용할 수 있습니다.어린이들은 장비와 놀지 않습니다.청소 및 사용자 유지 보수는 감독 없이 어린이에 의해 수행되지 않습니다.
기기는 표시에 대응하는 안전 초저전압에만 공급되어야 합니다.
이 장치는 FCC 규칙의 15 부를 준수합니다.작동은 다음 두 가지 조건에 따라 적용됩니다.
(1)이 장치는 유해한 간 ( interference)를 일으키지 않을 수 있으며,
(2) 이 장치는 원치 않는 작동을 일으킬 수 있는 간 ( 간 ( interference)를 포함하여 받은 간 ( (interference)를 받아들여야 합니다.

# 阿拉伯语

الاستخدام **تعليمات**:

1. كابل وصل USB المنتج إلى محول الطاقة محول :ملاحظة) مع متوافق محول توفير مدرج؛ غير المحول USB). الشحن منفذ إلى وصل.
2.Operation: اضغط على زر لتفعيل الطاقة .الجهاز بعد الاستخدام ، اطفئ أو) الفور على المنتج فصل (الطاقة مصدر)
3. يجب توفير الجهاز فقط في المنخفض الجهد السلامة للعلامة المقابل الإضافي .عليه يرجى التأكد من .الأصلي بالنموذج المتضررة الأجزاء استبدال
4. عندما لا يتم استخدام المنتج لفترة طويلة ، يجب عدم شحنه بانتظام (بانتظام تشغيله أو) تلف لتجنب ضع .(الطويل المدى على البطارية شحن عدم أو) الطويل المدى على الاستخدام عدم عن الناجم المنتج مهوي مكان في المعدات

والأشخاص فوق وما سنوات 8 بين أعمارهم تتراوح الذين الأطفال قبل من الجهاز هذا استخدام ويمكن إعطاؤهم تم إذا والمعرفة الخبرة نقص أو العقلية أو الحسية أو البدنية القدرات انخفاض من يعانون الذين يجوز لا .عليها تنطوي التي المخاطر وفهم آمنة بطريقة الجهاز باستخدام المتعلقة التعليمات أو الإشراف إشراف دون الأطفال قبل من المستخدم وصيانة تنظيف يجوز لا .بالجهاز اللعب للأطفال.

عليه العلامة مع المتوافق الإضافي المنخفض الجهد عند فقط الجهاز توفير يجب.

التاليين للشرطين يخضع التشغيل .FCC قواعد من 15 الجزء مع الجهاز هذا يتوافق

(1) هذا الجهاز قد لا يسبب تداخل ضار ، و

(2) يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يتم تلقيه ، بما في ذلك التداخل الذي قد يسبب تشغيل غير مرغوب فيه